



# Arriba España

## Diario Nacional Sindicalista

El cumplimiento del Servicio Social será condición indispensable para que las mujeres españolas comprendidas entre los diecisiete y treinta y cinco años puedan participar en toda clase de oposiciones y concursos que se convoquen para cubrir plazas vacantes en la Administración del Estado, Provincia o Municipio.

Año I. — Núm. 171.

Mahón, jueves 2 de Noviembre de 1939  
AÑO DE LA VICTORIA

REDACCION: Plaza de José Antonio número 7.  
ADMINISTRACION: Rampa Abundancia núm. 30.  
ANUNCIOS: Pago antelgado.

SUSCRIPCION: En la Isla, al mes. . . . . Plas. 3'00  
Resto de España. . . . . » 5'00  
Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20 »

### «ESTILO» Y CONTRASTE

Siempre la rectitud fué norma de Vida.  
Y por contraste, ahora España busca la rectitud para representar la Muerte. Pero esta muerte es Vida.

El Monumento a los Caídos que Menorca levantó con suma de fervores a sus Mejores, es prueba palpable, geométrica, ideal, de esta Nueva Concepción, de este Nuevo Estilo del Imperio Español. Rectitud con geometría heroica de rectas impasibles al frente y a los costados. Y como suma de esta rectitud, los afanes, puestos con cada piedra desde la base al remate. Nuestro Estilo es así: Sin curvas zaragateras de estilo gastado, de curvas retorcidas de canero que enclerarran mala intención, sino con aspiración blanca de ascensión sin fin. El plasmar en piedra el anhelo de los Muertos, que lo dieron todo por su afán de elevación de la España caída, no podía tener otro simbolismo que el de esa rectitud arquitectónica. Que esta plasticidad geométrica. Que esa elevación heroica, clavando a los aires su punto y clamando a los vientos su Gesta. Ellos, cayeron para levantarse a la Altura Eterna y vigilar la Historia desde el Lucero Simbólico. Y de esta Caída y de esta Elevación quedó una estela—Vía Láctea del siglo XX—que cuajó en la plasticidad rítmica del Monumento. Desde la bodega del «Atlante»—fantasma embozado en las neblinas de aquel Noviembre horrible—subieron almas ceñidas de Luz con rosas rojas al pecho, circeladas en carnes por los buriles mordaces de los fusiles rojos. Desde La Mola—sinfonía de piedra que enmudeció el día de la matanza—subieron almas cuajadas de Luz. Tras ellos, quedó un olor de laurel, unas lágrimas de mujer, unos llantos de madre, unos lamentos de orfandad. Sobre ellos, iba un sonar de clarines de Imperio, una bendición de Dios y un beso de España...

Y el milagro se hizo. De aquellas muertes y de otras muertes—¡tantas y tan variadas!—España fué renaciendo. Cada grillo era un afán de elevarla a las Alturas Históricas de Su Destino Imperial. Y vino la Paz.

Y tras Ella, esto: Verticalidad en Sindicatos y regimenes. En anhelos y fervores. En todo.

Por eso, lo que palpable y visiblemente, nos habla de los Caídos ha de ser así, vertical también. No podría ser de otra forma, porque sería traicionar el espíritu de la Revolución. Nuestro Movimiento—el Movimiento de España—es un movimiento ascensional, con verticalidad de heroísmo. Con desprendimientos con ansias de volar de la tierra para subir al Cielo en un afán permanente de acercarnos a Dios. Y de unirnos a Su Cruz; de que forme carne con nuestra carne, como la piedra del Monumento a los Caídos de Menorca, forma piedra con el Obelisco. Porque querramos ser de Dios y unir nuestra carne pecadora a Su Cruz, hasta que sus Astillas se claven en nosotros como las Espinas atravesaron la Sien del Maestro. Como las balas atravesaron el pecho de José Antonio, y de todos.

Y quiera Dios que al pasar por frente a este Monumento que levantó la fe en España y en Jesús y el amor a los Muertos por Ellos, cada uno de nos otros se haga carne de meditación. Y piense:

—Ahora, no caben los rencorosos. No caben los mordaces. No caben los encubiertos. No caben los de la doblez del alma. No caben los pecadores a Espaldas. No cabe el viejo estilo barroco y recargado con frotamiento de manos y risa ladina de banquero judío. No cabe la risa de cara y la puñalada de espalda. No cabe, en fin, la hipocresía, porque la mano de los muertos se clavará en la frente de ellos para señalarlos con la mancha de la traición. Desde las negruras de las bodegas de las cárceles flotantes y desde la fría humedad de las celdas de prisión, brotarán las voces maldiciendo y maldiciendo...

Solo cabe el espíritu noble. La pureza de la intención. España se hace, como esos monumentos, con rectitudes de conciencia, con blancura, con Cruces de sufrimiento y sacrificio, con austeridad, con ansias de despegarse de la tierra y volar alto, muy alto. Hasta el Cielo, que está Dios y los que por El cayeron...

ENRIQUE ANTONIO DEL CORRAL

### AL PUEBLO DE MENORCA

Al terminarse los actos de inauguración del Monumento a los Caídos, que han revestido el esplendor y solemnidad que todos han podido apreciar, cumplo un deber al expresar mi gratitud por el concurso entusiasta que he recibido. De S. E. Rvdma. el Sr. Obispo de Menorca; Rdo. Padre Corrois y Clero diocesano que con su intervención han dado al acto su fundamento espiritual y cristiano; del ilustrísimo señor Delegado del Gobierno y Autoridades civiles que con su personal esfuerzo y el de sus celosos agentes, han montado perfectamente los servicios de orden y circulación; del señor Jefe Insular de Falange, sus entusiastas jerarquías y a toda esa magnífica organización de F. E. T. y de las J. O. N. S. que ha demostrado el domingo su pujanza y fervor por nuestra Gloriosa Causa Nacional, a todo el vecindario de la Isla que ha sabido vibrar con fé patriótica y emoción al recuerdo de nuestros gloriosos Caídos.

En cuanto a las fuerzas de Marina y Ejército, nada he de decir ahora, pues la Orden General de la Isla, con la lacónica expresión del estilo militar, ha dicho ya lo que he creído justo.

Réstame solo hacer especial mención de los señores que componen la Junta de Honor del Monumento y la Junta Técnica, cuyos infatigables desvelos he podido apreciar en el transcurso de la construcción y a los que esta pública expresión de agradecimiento les es debida, y de la labor hasta hoy anónima, perseverante y eficazísima de la Jefatura Insular de Propaganda que ha organizado el acto en la forma espléndida que todos han visto.

En la ciudad de Mahón, se eleva desde el domingo un Monumento a los Caídos, digno de ellos y de Menorca. ¡Que este Monumento sea además signo de unidad y de compenetración de todos los menorquines y altar ante el cual hagamos a nuestro Caudillo la promesa de nuestro amor y fidelidad y de nuestro trabajo personal y colectivo por el engrandecimiento y gloria de la Patria!

¡ARRIBA ESPAÑA!  
¡VIVA ESPAÑA!

El General Comandante Militar,  
EDUARDO RECAS

### Día de Difuntos

### REFLEXIONES

La razón humana hace esfuerzos prodigiosos para someterlo todo a su vasto imperio, hasta lo inaccesible a su poderosa acción; y sin embargo, al encontrarse ante el problema de la vida y de la muerte, debe reconocer su impotencia y buscar la solución del enigma en la Revelación. Desde el punto de vista de las solas luces naturales extraviadas, el nacimiento y la muerte son los dos extremos de nuestra caduca existencia; tal es el postulado de la ciencia racionalista; ante tan triste destino, se rebela la inteligencia del hombre y a la luz de la revelación divina, reconoce que el nacimiento es ciertamente el principio de la vida, pero la muerte pasa de objetivo final a medio que nos conduce al fin que es la eternidad. Grandiosa verdad que satisface plenamente las innatas aspiraciones de nuestro corazón. Nacemos no para morir sino para eternamente vivir vida feliz o desgraciada, según hubiesen sido nuestras obras. La vida es la embriaguez de un día, dijo Bossuet, y la resurrección el complemento y término lógico de la mundanal existencia.

La Iglesia Católica, como madre solícita y amante de sus hijos, celebra el 2 de Noviembre de cada año desde el siglo IX de una manera oficial y pública, la Conmemoración de los Fieles Difuntos, de aquellas almas que salidas de esta mísera vida terrenal en gracia de Dios no han satisfecho plenamente a la divina justicia por sus pecados, y hermanándose en íntimo lazo, en vínculo de amor, la justicia y la misericordia, alivia la suerte de aquellas benditas almas con los sufragos, limosnas y buenas obras de sus hijos y sobre todo con el sacrificio de la Santa Misa de valor infinito. Ya antes de esta fecha, ciertos monjes en la libertad canónica de que gozaban, habían establecido en sus famosas abadías de una manera privada dicha conmemoración; en aquellas abadías, monumentos del arte, de la literatura y de la religión, los monjes después de cultivar los terrenos destrozados por las guerras para dar el pan material al pobre, no olvidaban el del espíritu, ofreciendo medios de santificación a los que con ellos convivían y el rezo y las plegarias por el descanso de sus almas a los que les precedían en el camino de la vida. ¡Oh, la Iglesia—escribió el gran Chateaubriand—tiene remedios para todos los males del espíritu y del cuerpo!

Así como los cristianos de las eras de persecución recogían los cuerpos de sus mártires, les daban sepultura en sus catacumbas, cubriéndolas de flores y elevaban su corazón a Dios, nosotros, sparcimos flores sobre las tumbas de los difuntos, encendemos velas que significan la luz de lo Alto y oramos con fe para que Dios en su infinita misericordia acelere el venturoso día de su entrada en la Iglesia triunfante.

La muerte ha dejado de ser para el hombre de fe el término de su existencia. Árido otoño es la vida, adusto invierno es la muerte: más después de ella asoma sonriente la bella estación primaveral. Sin parar mientes en lo tenebroso del tránsito, daremos el paso con seguridad, ayudados por nuestros hermanos de la tierra y del cielo. ¡Dichosos los que mueren en el Señor!

ABELARDO BENITEZ

**Franco** quiere un reparto más justo de las riquezas para que unos pocos no tengan tanto y unos muchos vivan con dignidad de persona ¡y será!

### La festividad de ayer

En el día de ayer celebró la Iglesia la Festividad de Todos los Santos.

En la parroquia de Santa María se cantó solemne Misa que se vió concurridísima. A la tarde, se rezaron las plegarias de difuntos, siendo también muy numerosa la asistencia.

El Cementerio se vió concurridísimo, viéndose en él una enorme profusión de flores y de luces. A las cuatro de la tarde la Capilla de Música cantó solemne Responso.

También el Monumento a los Caídos fué muy visitado durante todo el día. Por la mañana acudieron a él las Organizaciones Juveniles que depositaron una artística corona. Asistió el Jefe Insular, el cual leyó a los Cadetes la felicitación del Ayuntamiento a los camaradas Francisco Grau y Rolando Lluís por su heroico comportamiento en la extinción del incendio de la fábrica de licores del muelle.

### El Monumento iluminado

Durante las pasadas noches ha permanecido iluminado el Monumento a los Caídos, recientemente inaugurado en la plaza del Ejército. La iluminación citada, de potentes reflectores, ha sido facilitada por la Junta de Defensa Pasiva de la Provincia, la cual desplazó a esta ciudad para el montaje de los magníficos focos, a nuestro camarada el Secretario de la referida Junta.

### EL CORREO DEL MARTES

El martes por la mañana a las ocho procedente de Barcelona, llegó el buque a motor «Ciudad de Mahón» con 70 pasajeros y 50 toneladas de carga.

Por la tarde a hora de itinerario, regresó al puerto de procedencia con 65 pasajeros y 24 toneladas de carga.

### C. N. S.

Se notifica a los trabajadores que tengan derecho a percibir el SUBSIDIO FAMILIAR que a partir de hoy se hará efectivo en esta Delegación (Dejá 2) previa la presentación del ejemplar «I» de la Declaración de familia.

HORAS DE PAGO: De 11 a 1.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Mahón, a 2 de Noviembre de 1939.—Año de la Victoria.—El Delegado Sindical Comarcal Accidental, JUAN QUINTANA.

### Orden sobre el respeto al Cementerio

Con motivo de recordar hoy la Iglesia a los Fieles Difuntos y siendo tradicional costumbre la visita a los Cementerios, a propuesta del Presidente de la Junta, el Delegado del Gobierno ha dictado una orden disponiendo que los caballeros entren descubiertos al sagrado recinto y que los visitantes no formen grupos ni procedan a levantar la voz desconsideradamente, sino que realicen su visita con el respeto que exige el lugar sagrado.



## D. Rafael Pons Carreras

Falleció víctima de accidente desgraciado, en su fábrica de licores, el día 31 del pasado Octubre, a la edad de 46 años

R. I. P.

Su apenada madre doña Magdalena Carreras Gomila; hermanas Francisca y Magdalena; tíos; sobrinos; primos; demás parientes, y los empleados de la fábrica;

Participan a sus amistades tan triste pérdida y ruegan una oración para el alma del finado, cuyo entierro tuvo lugar ayer a las 11'45.

Mahón 2 Noviembre de 1939 —Año de la Victoria.

# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

**El ministro de Negocios Extranjeros soviético señor Molotov hizo patente en su discurso que la U. R. S. S. no se halla conforme con la política británica del bloqueo y expresó sus dudas acerca de los efectos que para la neutralidad de los Estados Unidos tendrá el levantamiento del embargo de armas**

**El señor Serrano Súñer anunció el comienzo de una política enérgica y vigorosa, bajo las directrices programáticas de Falange**

## DE ESPAÑA

Comentarios al discurso del señor Serrano Súñer

«El discurso de ayer señala el arranque de una política enérgica y vigorosa»

Madrid, 1.—El discurso pronunciado ayer noche por el señor Serrano Súñer pocas horas después de la nueva constitución de la Junta Política, ha producido profunda impresión en los medios de esta capital. Radio Nacional, recogiendo las palabras del ministro de Gobernación, ha dicho en su crónica:

«Nuestra Patria tiene que sentir ahora las inevitables consecuencias de la guerra. Por eso los problemas con los que hemos de enfrentarnos revisten una dificultad que sería necio ocultar; pero estos problemas no son insolubles. Las dificultades que se presenten han de superarse con el sacrificio, con la disciplina y con el acatamiento a las Jerarquías. Para esta tarea, el partido ha desplazado y desmembrado lo malo que pudiera corromperlo y lo ha sustituido con la incorporación de todas aquellas almas nobles que sienten ansias de justicia, las cuales tienen una alta misión que cumplir.

El partido logrará para el Estado un proselitismo honrado y sincero que permita montar una guardia vigilante para que los ombres del Gobierno puedan edificar la obra de la Revolución. Ninguna impaciencia podrá justificarse, los sacrificios que ahora afrontemos ni los sacrificios que aún hemos de afrontar: son cosas inevitables de la guerra. Por otra parte, tampoco se improvisa un Estado en unos días ni en unos años. Los hombres que gobiernan tienen aún que operar con parte de las herramientas viejas que heredaron. Pero todos los instrumentos de Gobierno han de ser renovados con el máximo de urgencia para dar remate a la obra de la Revolución y de la Justicia que hemos emprendido con decisivo impulso.

El discurso de ayer señala el punto de arranque de una política enérgica y vigorosa. El Presidente de la Junta Política, claramente ha hecho expresión a los españoles de la gravedad de la hora, pero al mismo tiempo que se ha expresado en el tono recio propio de la alange mostrando la realidad desnuda, ha prometido también que en la fe y en la disciplina, en el ansia ardorosa de hacer una Patria, el Gobierno no desmayará en su labor hasta ver conseguida la meta desde la cual podremos mirar las dificultades vencidas y hacer eco de los sacrificios con que hemos de redimirnos.

Ayer se ha pedido la cooperación caurosa y sincera de todos los hombres de España para lanzarlos como un gran coro nacional lleno de ansias de Patria, por el camino en cuyo fin veremos logradas nuestras aspiraciones.»

Una disposición de la Dirección General de Prensa acerca del envío y publicación de los comunicados oficiales

Madrid, 1.—La Dirección General de Prensa hace pública la siguiente nota:

«Teniendo en cuenta las últimas disposiciones dictadas por la Dirección General de Prensa restableciendo las restricciones a los periódicos en el uso del papel en vista de las circunstancias actuales, se ruega de acuerdo con el espíritu restrictivo de la orden, que todos los organismos oficiales que vienen enviando notas a la prensa redacten éstas en la forma más concreta posible y reduzcan su número a lo indispensable para evitar que sea imposible su publicación en los periódicos dado lo reducidos que serán.

Con el objeto de hacer también con dichas notas una selección adecuada en orden al interés que pueda tener su publicación, se ruega a todos los organismos oficiales que en vez de mandar notas directamente a los periódicos, las remitan a la Dirección General para que ésta diga las que deben ser publicadas.

Los organismos de las provincias remitirán sus notas a los Jefes Provinciales de Prensa.»

## DEL EXTRANJERO

El señor Molotov anunció que la U. R. S. S. no podía estar conforme con el bloqueo británico

El ministro soviético hizo un llamamiento a las potencias neutrales para que no colaboren en la guerra del hambre

Molotov expresó también sus dudas acerca del efecto que producirá el levantamiento del embargo de armas por el Gobierno de los Estados Unidos

Berlín, 1.—El discurso pronunciado ayer tarde ante el Soviet Supremo por el ministro de Negocios Extranjeros de Rusia, ha producido sensación en los círculos de esta capital, en los que las palabras del señor Molotov son objeto de los más laudatorios comentarios y se hace remarcar que algunos de los puntos de vista evidenciados por el señor Molotov, se hallan en completa identificación con las opiniones sustentadas en Alemania.

El señor Molotov manifestó con absoluta claridad, que la Unión Soviética no podía estar conforme con unos procedimientos de guerra que significan incontables privaciones para las mujeres y niños de las naciones a las que se pretende bloquear y reducir por hambre e hizo un llamamiento a los demás Estados neutrales para que se opongan con los medios que tienen a su alcance, a los propósitos británicos.

El orador dedicó largos párrafos al mejoramiento de las relaciones entre Alemania y la U. R. S. S. y atacó el Tratado de Versalles, elaborado por Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, y que ha sido el origen primitivo de todos los trastornos que han azotado a Europa en estos últimos años. Justificó la intervención en Polonia, donde era oprimida y explotada la minoría rusa.

El ministro soviético declaró que la U. R. S. S. mantendría su neutralidad, pero que haría frente a toda clase de amenazas, ya vinieran por el Norte, ya por el Sur. Al referirse al levantamiento del embargo de armas por los Estados Unidos, el señor Molotov hizo patentes sus dudas, de que ello significase contribución alguna a la limitación de la guerra, y si podría tener por resultado la prolongación del conflicto y su complicación.

La prensa germana dedica editoriales al discurso del señor Molotov y cree que éste tendrá consecuencias inmediatas tanto en Europa como en Asia, donde Moscú ha ofrecido un acuerdo al Japón.

Virginio Gayda en un artículo publicado por «Il Giornale d'Italia», sale al paso de ciertas informaciones tendenciosas

«La política italiana permanece inalterable, tanto en el interior como en el exterior, fiel a los principios fascistas»

Roma, 1.—La reciente reforma ministerial ha provocado comentarios absurdos y en algunas ocasiones tendenciosos de cierta prensa extranjera, principalmente de la de los países democráticos. Hoy, el cronista oficioso señor Virginio Gayda en un artículo que publica «Il Giornale d'Italia», sale al paso de las citadas noticias y remarca que a pesar de la reforma del Gobierno fascista, éste no cambiará en un ápice su tradicional orientación.

«El fascismo—dice el señor Gayda—permanece y permanecerá fiel a los principios de la revolución con los que nació. La política de Italia se mantendrá inalterablemente tanto en el interior como en el exterior, de acuerdo con las directrices que se ha trazado, y dispuesta a cumplir con todos sus deberes.»

Ligera actividad de las infanterías en el frente occidental Por primera vez entraron ayer en acción las baterías pesadas alemanas

París, 1.—A pesar del mal tiempo, continúa la actividad de los elementos de reconocimiento. El parte de esta noche dice:

«En el curso del día se han registrado encuentros entre pequeñas unidades de infantería de ambos ejércitos.»

Parece que por primera vez han sido trasladadas al frente occidental las piezas de la artillería pesada alemana. Ayer éstas entraron ya en acción y los obuses cayeron en los pueblos situados algunos kilómetros a la retaguardia de la línea Maginot.

Los diarios comunican que ha sido rechazado un ataque alemán contra un pueblo del sector Norte del frente. En una acción de exploración se han capturado varios prisioneros.

Un mercante británico torpedeado y hundido

Londres, 1.—Oficialmente se comunica que el vapor «Bonsey», de 4.400 toneladas, ha sido torpedeado y hundido en el Atlántico por un submarino alemán.

La tripulación del «Bonsey» que tardó mucho tiempo en hundirse, pudo ponerse a salvo, siendo recogida por un mercante noruego.

Las constantes violaciones de la neutralidad de Luxemburgo

Roma, 1.—El corresponsal de «Il Giornale d'Italia» en Luxemburgo, notifica que ayer varias escuadras anglo francesas volaron sobre el territorio del Gran Ducado, cruzando a gran altura sobre su capital.

El mismo corresponsal, agrega, que violaciones de tal naturaleza de la neutralidad luxemburguesa son frecuentes.

## Un violento incendio destruye la fábrica de li-coros de don Rafael Pons Carreras

EN EL SINIESTRO PERECEN EL PROPIETARIO Y DOS OBREROS

A última hora de nuestra edición anterior recogíamos que se había producido un violento incendio en la fábrica de licoros de don Rafael Pons Carreras, situada en el Anillo de Poniente n.º 60.

El incendio se produjo a las 8'40 con una explosión que fué oída en todo el contorno. Al producirse dicha explosión, numerosas personas acudieron al lugar de donde provenía, viéndose en seguida que gran cantidad de humo y llamas salía del edificio.

Los primeros en acudir fueron los vecinos del barrio, y la pareja del servicio del Cuerpo de Seguridad que formaban los guardias don Terencio García y don Guillermo Amargual. En el mismo instante llegaron también los Cadenas de O. J., Francisco Grau y Rolando Lull, los cuales en unión de los indicados y de nuestro camarada de Prensa, Antonio Blanco, actuaron activamente para sacar del edificio gran cantidad de envases llenos de alcohol y diversas materias inflamables.

Debido a las mismas, que no pudieron ser evacuadas totalmente a causa de la rapidez del incendio, éste se propagó rápidamente, amenazando las casas colindantes.

Mientras se iniciaban estos trabajos y se procuraba salvar a los posibles siniestrados, cuyo número se ignora, llegaron los remolcadores de la Base Naval y el servicio contra incendios de este Ayun-

tamiento, los cuales actuaron con la máxima rapidez para atajar el fuego.

A los pocos instantes se consiguió sacar al muchacho de 14 años Fraterno Gavaso O'lves, aprendiz, el cual pasó a ser hospitalizado. Presentaba graves quemaduras que hacían temer un próximo fin.

Llegó al lugar del siniestro el Jefe de Estado Mayor, Teniente Coronel señor Lóñez Valencia, quien dió las oportunas órdenes para cortar el incendio y proceder al salvamento de las personas que se hallaban en el interior del edificio en llamas, y que por informes del muchacho Fraterno Gavaso, se supo eran el dueño de la fábrica don Rafael Pons Carreras y el obrero don Benito Gomila Torres.

A las órdenes del Teniente Coronel de Ingenieros Sr. Fuster y con la colaboración del Capitán Ayudante de Artillería Sr. Moya, fuerzas del Ejército y Marina trabajaron activamente para sofocar el fuego e intentar el salvamento de los desaparecidos, consiguiendo a las 11'30 sacar el cuerpo del infortunado propietario que fué atendido inmediatamente por el Comandante Médico de esta Base Naval. A pesar de ello, la situación de don Rafael Pons, era desesperada, falleciendo a los pocos minutos.

Sin decrecer un momento en su humanitaria labor, continuaron sus esfuerzos hasta conseguir reducir totalmente el fuego hacia las

últimas horas de la tarde en que se consiguió sacar el cadáver del obrero Benito Gomila Torres.

Según datos facilitados por el muchacho Gavaso, el citado siniestro se produjo al acercarse el obrero Benito Gomila una cerilla encendida a la boca de un bidón y caerle dentro del mismo, con lo cual, por acumulación de gases, se produjo la explosión que originó el desastre.

En la labor de salvamento cooperaron además de los indicados, los cabos de Seguridad don Apollinar Blanco y don Pascual Sarapo, el guardia Santiago Ramos, los vecinos Juan Bugar, Francisco Bulls y Diego Madueño, el artillero José Plans, el Agente interino de Vigilancia don Pedro Tomás Amengual y la dotación de la motonave «Ciudad de Mahón», cuyo capitán señor Gelpi, colaboró personalmente.

De resultas de las quemaduras sufridas, ayer falleció el muchacho Fraterno Gavaso.

Al lamentar el doloroso siniestro, queremos registrar en estas líneas nuestro pésame a las familias de las víctimas y al propio tiempo hacer constar los esfuerzos realizados por las personas que cooperaron a la empresa de intentar el salvamento, en un humanitario gesto de desprecio de sus vidas para conseguir rescatar la de sus semejantes.

**Pérdida.** Al atardecer del pasado domingo, se extravió desde la calle del Doctor Orfila hasta la Avenida José M.º Quadrado, una chaqueta de señora. Se agradecerá la devolución en el Ateneo de esta ciudad. 2-3

## [NOTAS BREVES]

EN EL GOBIERNO MILITAR

Han visitado a Su Excelencia, el Teniente de Artillería don Federico Rodríguez y el Alférez de Ingenieros don Matías Salamanca.

EN LA DELEGACION DEL GOBIERNO

El Delegado del Gobierno ha sido cumplimentado por el Comandante de Infantería don Luis J. de Uhler y por el Director del Crédito Mercantil.

SENTENCIA CUMPLIDA

El sábado a primera hora se cumplió en la Fortaleza de Isabella la sentencia de pena capital impuesta por el Consejo de guerra en vista sumarísima, al reo José María Simón González.

EL PADRE CORRONS

Con el buque correo de anteayer salió para Barcelona el reverendo Padre Corrons, S. J., que ha pasado una brevísima estancia en esta isla.

AUXILIO SOCIAL

El lunes por la noche y vía Ciudadela, llegaron a esta población en comisión de servicio, las camaradas de Auxilio Social, Carmen Vayá González, Delegada Comarcal de Sóller, y Esperanza de la Monja López, Encargada Provincial de la «Ficha Azul».

**HOSPÉDESE** en Barcelona HOTEL «SAN AGUSTIN». Plaza Igualdad 3, calle Hospital, junto Ramblas, 8-12 j

## BALEARES

FERIA DE MUESTRAS REGIONAL CUIDADOSAMENTE SELECCIONADAS

SALÓN DE DEGUSTACIÓN BAR :: CHARCUTERÍA

Inauguración 4 Noviembre con asistencia de las Autoridades

DIPUTACION 264 Barcelona Junto Paseo Gracia 1 3 8 30 a

## AGENCIA VIVES

RAMPA ABUNDANCIA.—Tel. 109

## ENCARGOS RÁPIDOS

DE DOMICILIO A DOMICILIO Para Barcelona y viceversa

Para mayor comodidad, puede hacer sus encargos por teléfono. 10-0-118

## ACADEMIA CERVANTES

PRÓXIMA APERTURA POR PROFESORADO ESPECIALIZADO

CULTURA GENERAL, IDIOMAS, TAQUIGRAFÍA, PREPARACIÓN BACHILLERATO, ESCUELA NORMAL y CARRERAS ESPECIALES. (Clases especiales para señoras). 5-7

## Coleccionistas de sellos

Vendo a precios baratísimos importantes stok de sellos de todas clases Lotes, series completas de España y Extranjero.

FERNANDO VICTORI JUAN. Calle de la Reina 39, Mahón. 2-3 mjs

Se alquila SALÓN Y DORMITORIO para matrimonio. DORMITORIO ESPACIOSO para dos amigos. Informes: calle San Roque 27.

## PISO

bien situado, se alquila. Razón en esta imprenta. 1-3

## ESPECTÁCULOS

### Teatro Principal

Hoy jueves: A las 6 y a las 9'30.

### El secreto de Charlie Chan

y ESTRENO y único día del film de gran presentación histórica:

### Las mujeres del Rey Sol

por RENATA MULLER, DOROTEA WIECK y HANS STUWE.

SAEADO: Estreno Extraordinario

CLIVE DE LA INDIA

por Ronald Colman y Loreta Young.

NOTA: Si una vez empezada una sesión tuviera que suspenderse por causas ajenas, no se devolverá el importe de las entradas y localidades.

### SALON VICTORIA

HOY: A las 3 45, 6'30 y 9'30

ULTIMO DIA

GRANDIOSO PROGRAMA ESPECIAL PARA TODAS LAS EDADES

Revistas documentales, instructivas.—EL CANARIO DESCENTENIO, dibujo color, y el fantástico cuento musical fantástico

### Habia una vez dos héroes

Por STAN LAUREL y OLIVER HARDY, secundados por más de mil artistas.

Película presentada en sesión de homenaje a AUXILIO SOCIAL, siendo calurosamente aplaudida.

Sábado: Grandioso estreno de la alta comedia LA EDAD INDISCRETA.

Si una vez empezada una sesión tuviera que suspenderse por causas ajenas, no se devolverá el importe de las entradas y localidades.

Imprenta de M. Sintes Rotger